ISSN 1234-2394

KRYNICKIE ZDROJE

Cena 2,00 zł

Maj/Czerwiec 2007 • **GAZETA LOKALNA** • R. XIII Nr 5/6 (135/136)

Barbara Krężołek Paluchowa

Muzyka

W lasach Beskidu
źródła paproci
tryskają pióropuszami liści

Słońce złotawą mgiełką
na brzóz piszczałkach
fujarkach buków i świerków
na których wiatr
Jan Sebastian Bach
wygrywa fugi
śląc zamglonym szczytom
wezbraną tęsknym szumem
pachnącą bursztynem
Muzykę

z: B. Krężołek Paluchowa,
Rozmowa z wiatrem, Kraków 1999

W numerze:

125 lat Krynickiej Straży Pożarnej • Czwarte "Święto Dzieci" na Jaworzynie Krynickiej • pisarka Dorota Gellner w Szkole Podstawowej nr 1 • 10-lecie Krynickiego Klubu Snowboard
INFORMATOR RADY MIEJSKIEJ s. 3

CO WIDAĆ, CO SŁYCHAĆ...

7 czerwca na ulice naszego miasta wyruszyły tradycyjne procesje Bożego Ciała. Trasa największej, z parafii Wniebowzięcia NMP, biegła przez krynicki deptak.

Od maja trwają wizytacje biskupie krynickich parafii. W ich programie znajdują się m. in. spotkania z grupami apostolskimi działającymi na ich terenie.

fot. J. Kowalski

Przy ul. Pułaskiego, na trawniku między "Cisem" i budynkiem "Berła", powstał nowy „parking".

Dobiegają końca prace remontowe związane z likwidacją osuwiska przy ul. Kraszewskiego.

Trwa remont mostu nad Kryniczanką przy ul. Zdrojowej.

8 i 9 czerwca odbył się w Krynicy-Zdroju XIX Ogólnopolski Festiwal Orkiestr Ochotniczych Straży Pożarnych.

INFORMACJA
dotycząca wymiany dowodów osobistych

W związku z pismem Wydziału Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie (w ramach sprawowanego nadzoru nad prowadzeniem ewidencji ludności i wydawaniem dowodów osobistych) z dnia 8 maja 2007 r. - Wydział Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Krynicy-Zdroju - uprzejmie informuje, że istnieje **obowiązek wymiany** książeczkowych dowodów osobistych.

Termin wymiany tych dowodów upływa z dniem **31 grudnia 2007 r.** Dlatego wszystkie książeczkowe dowody osobiste z dniem 1 stycznia 2008 r. stracą ważność, co uniemożliwi obywatelom załatwianie wszelkich spraw urzędowych i bankowych.

Jednocześnie należy podkreślić, iż okres oczekiwania na dowód osobisty - obecnie ustawowo wynoszący 30 dni - z uwagi na dużą ilość przyjmowanych wniosków o wydanie dowodów osobistych pod koniec roku 2007 może się znacznie wydłużyć.

W związku z powyższym, chcąc uniknąć kłopotów przy załatwianiu spraw urzędowych i bankowych, obywatele winni szybko wymienić książeczkowe dowody osobiste - w urzędzie gminy właściwym ze względu na miejsce pobytu stałego – lub za pośrednictwem organu gminy właściwego ze względu na miejsce pobytu czasowego wnioskodawcy, jeżeli jego złożenie we właściwym organie gminy nie jest możliwe.

Dyrektor
Wydziału Spraw Obywatelskich
Halina Ździebło

Atrakcyjny weekend w Krynicy-Zdroju

Długi weekend majowy w Krynicy-Zdroju obfitował w wiele imprez dla każdego. 28 kwietnia dzieci wzięły udział w Krynickiej Lidze Kolarskiej „NIECH SIĘ KRĘCI", a wieczorem na Deptaku dzięki grupie „trzask.pl" mogliśmy usłyszeć opowieść o trudach życia w Etiopii, zilustrowaną zdjęciami z podróży. Ta sama grupa podróżników 5 maja „zabrała nas" w podróż do Egiptu i Izraela.

Popołudnie 29 kwietnia minęło pod znakiem doskonałej zabawy z duetem clownów RUPHERT & RICO. Dzieci i rodzice wracali do domów w doskonałych nastrojach. Kolorowe włosy maluchów widać było w całej Krynicy, a dźwięk trąbek rozbijał się o góry. W niedzielę na scenie wystąpił NORBI, który rozgrzał publiczność mimo chłodu. Kolejny dzień minął pod znakiem muzyki country zaprezentowanej przez „KONWÓJ". W minionym okresie żadna ważniejsza impreza country w Polsce nie odbyła się bez udziału tej krakowskiej grupy. Mogliśmy również posłuchać Zuzanny Szreder, młodej wokalistki, kompozytorki i autorki tekstów, która w 2003 roku zwyciężyła w Europejskim Konkursie Młodych Talentów, organizowanym przez niemiecką telewizję VIVA.

5 maja deszcz sprawił, iż koncert legendy polskiego blues-rocka KASY CHORYCH został przeniesiony do sali koncertowej Pijalni Głównej. Niesprzyjająca aura nie przeszkodziła jednak publiczności w licznym przybyciu na koncert. Gala Sportów Walki, Koncert Wiosenny i koncerty Orkiestry Zdrojowej to pozycje, które również znalazły się w ramówce weekendu majowego. W ten długi weekend w Krynicy-Zdroju każdy mógł „znaleźć coś dla siebie".

Laurka dla Pani profesor Zofii Stamper

W kwietniowym (122) numerze „Krynickich Zdrojów" z 2006 roku, ukazało się wspomnienie o Zofii Stamper, autorstwa Jej bratanicy. Poczułem się zawstydzony, że dotychczas nikt z Jej uczniów nie opisał Jej wspaniałej działalności pedagogicznej w gimnazjum i liceum w Krynicy. Czynię to niniejszym.

Według ogólnie przyjętych opinii, uczniowie po latach dzielą pedagogów na szanowanych i kochanych. Pani profesor Stamper spełniała doskonale oba te kryteria.

Wysoka (180cm), kiedy pierwszy raz weszła do klasy z obejmowanym oburącz dziennikiem, była nieco pochylona, jakby krępował Ją wzrost. Twarz wyrażała ni to cierpienie, ni to surowość. Po paru lekcjach nikt się już na ten grymas nie dał nabrać. Powracał naturalny dla Niej wyraz łagodności, życzliwości i dobroci.

W latach pięćdziesiątych nikt nie słyszał o bezstresowym wychowaniu czy nauczaniu. Pani profesor była w praktyce prekursorką tej teorii. Nikt się lekcji języka polskiego nie bał, wręcz przeciwnie, każdy czekał na nią z przyjemnością. Będąc studentką wybitnych polonistów lwowskich, jak choćby prof. Juliusza Kleinera, przejęła od nich metody nauczania polegające na rozwijaniu ciekawości intelektualnej i osobistego stosunku do literatury. Nie sprawdzała znajomości czytanych lektur ani dat. Powtarzała, że po maturze staniemy się inteligentami, a taki status zobowiązuje do znajomości różnych dziedzin kultury. Zachęcała nas do czytania prasy literackiej.

Na jednej z pamiętnych lekcji pokazała fotografię z dwoma mężczyznami, zamieszczoną w "Nowej Kulturze", pytając kogo przedstawia. Jedna z odpowiedzi najbardziej poprawna politycznie w tym czasie brzmiała: "chłop i robotnik". W rzeczywistości byli to Faust i Mefisto. Przekazanie najlepszych pozycji dramatu polskiego realizowała poprzez osobiste angażowanie uczniów w rolach najważniejszych polskich sztuk teatralnych. Najbardziej utkwiły mi w pamięci fragmenty dwóch z nich: "Warszawianki" St. Wyspiańskiego i "Dziadów" A. Mickiewicza. Pierwsza z nich, a zwłaszcza melodia "Warszawianki "grana i śpiewana, pobudzała nas patriotycznie, a rola Starego Wiarusa w wykonaniu Andrzeja Zbożenia (rocznik 1930) była bardzo dobrym naśladownictwem Ludwika Solskiego. Skąd Andrzej wiedział jak to się gra? Musiała go do tego przygotować Pani Profesor. Drugie przedstawienie –"Dziady", to także mój w nim udział. Grałem wprawdzie "chór", ale miałem też swoją "solówkę". Podawałem guślarzowi nie "wieniec na koniec laski", lecz torebkę z magnezją używaną w tych latach przy fotografowaniu w nocy lub w pomieszczeniach. Wygłaszałem też kwestię: "jużem gotów", guślarz odpowiadał: "daję hasło". Wówczas zapalałem magnezję. Następował ogromny błysk, zaskoczenie i zachwyt widzów tym efektem teatralnym. "Huknęło, błysnęło i zgasło" - kończyło kwestię. Guślarza grał Jurek Majerowski. Wybijały się kreacje: Rafała Kozłowskiego (rocznik 1929), w roli Złego Pana, który donośnym basem (słyszę go do dziś) wołał: "Ach jak mnie pragnienie pali"; Ireny Muszak w roli pasterki, która obdarzona ładnym sopranem zaśpiewała swój tekst do melodii z "Widm" Stanisława Moniuszki.

W tych szkolnych "Dziadach" był również mały fragment, w którym większość tekstu dotyczyło ich drugiej części. Więzieni studenci wileńscy w celi bernardyńskiego klasztoru rozmawiają. Jeden z aktorów po słowach "A car gnębi", z własnej inicjatywy kieruje wzrok na umieszczony na frontowej ścianie Starego Domu Zdrojowego portret Stalina. Sala zareagowała ze zrozumieniem, ale bez wyraźnej reakcji. Incydent nie spowodował żadnych konsekwencji.

Pierwsze zetknięcie się Pani Profesor z ustrojem komunistycznym miało miejsce po 17 września 1939 roku we Lwowie i trwało do czerwca 1941 r. Ustrój ten poznała zbyt dobrze, aby być jego entuzjastką. My zaczęliśmy w nim żyć faktycznie dopiero po zjednoczeniu PPR i PPS - 15 grudnia 1948 r. Wtedy dopiero zaczęto zmieniać historię, wprowadzać do niej nowych bohaterów. Dotyczyło to również literatury, a także biologii (Miczurin, Łysenko). Zmiany w szkolnictwie nie były jednak zbyt rewolucyjne. Aż do matury w 1951 roku lekcje religii odbywały się w szkole, a obowiązkowe dwa języki obce dotyczyły łaciny i języka francuskiego lub angielskiego. Wśród wszystkich przedmiotów największą wagę przywiązywano do języka ojczystego, którego propagatorką i nauczycielką była Pani Profesor. Uczniowie szanowali i szanują Ją za sumienność w wypełnianiu odpowiedzialnej roli pedagoga, a zwłaszcza za wierność swoim poglądom i nie poddawanie się w trudnych czasach stalinowskich częstemu wówczas oportunizmowi. Kochali i kochają za stwarzanie na lekcjach atmosfery spokoju, swobody wypowiedzi, a zwłaszcza za budzenie zainteresowania szeroko pojętą kulturą.

Władysław Maternicki

Państwowe Gimnazjum i Liceum w Krynicy

Klasa IX "a" rok 1948.

Na zdjęciu od lewej siedzą: **Zofia Stamper**, **ks.Henryk Smoluk** – wikary parafii w Krynicy-Zdroju, katecheta w gimnazjum. W czasie wojny przebywał w łagrach w Związku Sowieckim. Pogodny, tolerancyjny, lubiany. **Jarosława Łuc** – nauczycielka historii i wiedzy o Polsce i świecie współczesnym.

Stoją, od lewej: **Barbara Witowska-Latuszek** – lekarz pediatra krynickiego szpitala. Od końca lat siedemdziesiątych na emigracji, najpierw w Szwecji, obecnie w Portugalii. **Ryszard Ryży** – wojnę spędził w Kazachstanie, z własnej inicjatywy nauczył nas czytania i pisania cyrylicy oraz podstaw języka rosyjskiego. Magister ekonomii, pracował w przedsiębiorstwach państwowych w Krakowie. **Teresa Kowal** – magister farmacji, do emerytury pracowała w krynickich aptekach. **Maria Niepsuj –Ostrowska** –absolwentka studiów pedagogicznych na Uniwersytecie Gdańskim, mieszka na Wybrzeżu. **Maria Semla**, po maturze wyjechała z Krynicy. **Irena Muszak**, **p.v. Kawecka, s.v. Vogel** - magister geografii, mieszka w Krynicy.

Karolina Maniszewska – lekarz medycyny, pracowała w Tarnowie lub jego okolicy. **Henryk Mazgaj** – lekarz medycyny czynny zawodowo, pracuje w Przychodni Ogólnej w Krynicy. **Janina Waśkowska-Dzidzik** – felczer medycyny, pracowała w Pogotowiu Ratunkowym oraz jako kierowniczka żłobka w Krynicy. **Krystyna Quirini-Otto**, córka majora W.P. (Monte Cassino) oraz nauczyciela języka angielskiego w naszej szkole. Wykwalifikowana laborantka medyczna wyspecjalizowana w histopatologii. **Teresa Natkańska-Wójcik** – po maturze pracowała w FWP, kierowniczka domów wczasowych.

Danuta Markwitz – ukończyła studia polonistyczne na KUL-u, pracowała w Lublinie i w Warszawie. **Cecylia Wójcik** – przeniosła się do innej szkoły, obecnie mieszka w Andrychowie. **Stefania Salabura** – pracowała krótko w PPU, potem wyjechała z Krynicy. **Romana Kowalewska-Mazgaj** – mgr farmacji, długoletni pracownik apteki na Deptaku, obecnie prowadzi własną aptekę w Łabowej. **Maria Rojek-Marecka**, magister ekonomii. Od 1951 roku pracowała w Narodowym Banku Polskim w Krynicy, w tym jako jego dyrektor. **Teresa Więcławek** – po 1951 roku wyjechała z Krynicy. **Władysław Maternicki** - ukończył wydział rolnictwa na SGGW, pracował w Muszynie jako rzeczoznawca owoców i warzyw, mieszka w Krynicy. **Jan Suchoński** – ukończył Politechnikę Warszawską – Wydział Komunikacji. Zmarł w początkach lat osiemdziesiątych. **Czesław Majerowski** – inżynier mechanik po Politechnice Warszawskiej, pracował w Biurach Projektów w kraju i za granicą. Zmarł w latach dziewięćdziesiątych. **Andrzej Kamyk** – Sybirak , wywieziony ze Lwowa w 1939 roku wraz z matką, siostrą i dziadkiem. Rodzina powróciła do Polski (bez dziadka, który zmarł na "nieludzkiej ziemi") w 1946 roku. Magister prawa, długoletni radca prawny Zakładów Odzieżowych w Bytomiu. Obecnie mieszka w Krynicy.

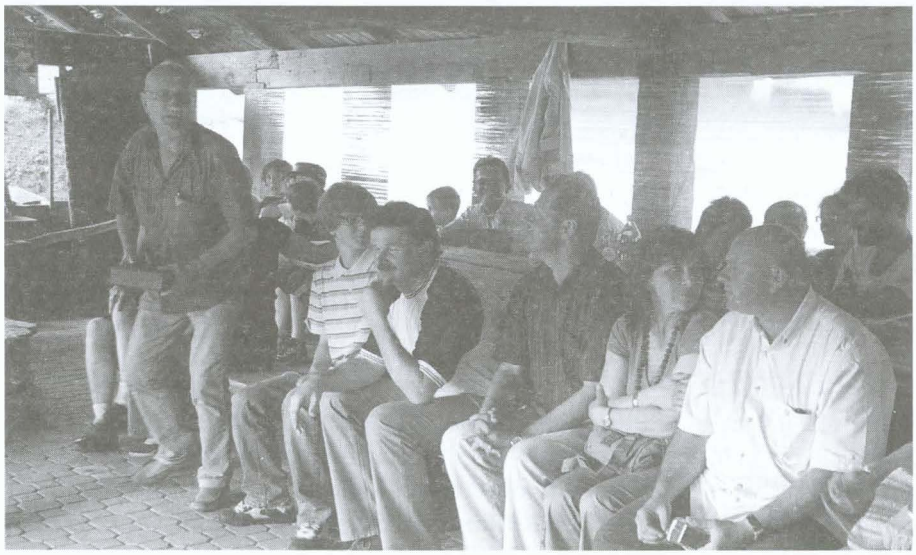
Władysław Maternicki

10-lecie Krynickiego Klubu Snowboardu

Zgromadzeni w sobotę 26 maja 2007 roku w „Gościńcu Galicyjskim" członkowie Krynickiego Klubu Snowboardu oraz zaproszeni goście, w wesołych nastrojach świętowali 10-lecie istnienia Klubu.

Pamiątkowe trofea otrzymali najlepsi zawodnicy, medaliści Mistrzostw Polski oraz zawodów międzynarodowych: **Emilia Ptaszek, Joanna Zając, Monika Sądelska, Ewa Jabłońska, Piotr Gryzło, Wojciech Wojtyła i Marcin Kordek.**

Podziękowania i zasłużone brawa otrzymały osoby, których zaangażowanie oraz bezcenna pomoc i wsparcie stały się fundamentem sukcesów Klubu. Najbardziej zasłużonymi dla rozwoju Krynickiego Klubu Snowboardu są: Burmistrz Krynicy-Zdroju Emil Bodziony, Prezes Małopolskiego Związku Stowarzyszeń Kultury Fizycznej Jerzy Jańczy, Prezesi Klubu Leszek Kordek i Antoni Żarski, Pan Włodzimierz Gryzło, Dyrektor Wydziału Kultury, Oświaty i Sportu Starostwa Powiatowego w Nowym Sączu Zbigniew Czepelak oraz Państwo Agata i Ryszard Tabaszewscy – właściciele wyciągów narciarskich Krynica-Słotwiny.



Podziękowania i pamiątkowe statuetki wręczono również osobom wspierającym klub w jego 10-letniej działalności. Wśród wyróżnionych znaleźli się: Róża Stec, Anna Michalik, Iwona Piksa, Ewa Tokarz, Teresa Rogowska, Halina Kotelon, Beata Bieniasz, Jan Łuszczewski, Waldemar Migacz i Marcin Godawiec.

Przypomnijmy najważniejsze wydarzenia z 10-letniej historii Klubu. Na fali zakładania przy szkołach UKS-ów nauczyciele Zespołu Szkół Zawodowych w Krynicy powołali, na przełomie 1996/1997 roku Uczniowski Klub Sportowy „Olimpus". Cztery pierwsze lata jego istnienia to organizacja treningów i lokalnych zawodów oraz udział w zawodach międzyszkolnych odbywających się na terenie ówczesnego województwa nowosądeckiego.

Przełomem w działalności klubu było ukończenie przez Piotra Biernata, współzałożyciela i Prezesa Klubu, w grudniu 1999 roku pierwszego w Polsce kursu instruktorów snowboardu oraz pozyskanie od Polskiego Związku Snowboardu wysokiej klasy sprzętu (dziesięciu kompletów desek, wiązań i butów snowboardowych). Kryniccy zawodnicy zdobyli pierwsze punkty w finałach Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Snowboardzie „Karpacz 2000". Wiodącą dyscypliną uprawianą w Klubie stał się snowboard.

W 2002 roku Klub zajął pierwsze miejsce w juniorach młodszych i trzecie w juniorach podczas finałów Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Snowboardzie „Małopolska 2002". Indywidualnie dwa złote medale wywalczyła Emilia Ptaszek, a medal brązowy zdobył Marcin Kordek.

W 2003 roku nastąpiła reorganizacja Klubu. Zmieniono nazwę na Krynicki Klub Snowboardu, a stanowisko prezesa, po Antonim Żarskim, objął Leszek Kordek. W tym samym roku po raz pierwszy w ramach finałów Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Snowboardzie „Karpacz 2003" rozegrano konkurencję olimpijską Half-Pipe, w której Krynicki Klub Snowboardu zajął pierwsze miejsce w klasyfikacji klubowej i miejsca tego nie dał sobie odebrać do dziś. W sezonie 2006 na

cztery złote medale w tej konkurencji trzy zdobyli kryniccy snowboardziści (Emilia Ptaszek, Joanna Zając i Wojciech Wojtyła).

W latach 2002-2007 zawodnicy Krynickiego Klubu Snowboardu dziesiątki razy kwalifikowali się do finałów i stawali na podium w imprezach najwyższej rangi. Łącznie w finałach Mistrzostw Polski seniorów, juniorów i juniorów młodszych oraz w zawodach międzynarodowych zdobyli **50 medali**, w tym: **22 złote, 11 srebrnych i 17 brązowych.** Największe sukcesy w historii Klubu odniosły: **Emilia Ptaszek** zajmując w 2003 roku trzecie miejsce w Half-Pipe na 6 Trofeo Topolino Snowboard (są to największe światowe zawody snowboardowe dla dzieci, w których startują zawodnicy z całego świata, m.in. z Australii i Nowej Zelandii, obu Ameryk i kilkunastu krajów europejskich), oraz **Joanna Zając** – zdobywając w 2006 roku złoty i brązowy medal w Międzynarodowych Mistrzostwach Hiszpanii oraz stając na najwyższym podium Mistrzostw Polski Seniorów 2006 w Half-Pipe. Na ostatniej Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży w Sportach Zimowych „Małopolska 2007", która odbywała się w Krynicy na Słotwinach, na cztery możliwe do zdobycia w snowboardzie medale, trzy złote i jeden srebrny zdobył **Piotr Gryzło**, a trzy złote wywalczyła **Emilia Ptaszek**. Pozwoliło to łącznie z medalami zdobytymi przez **Joannę Zając** i **Monikę Sądelską** zająć Klubowi pierwsze miejsce w klasyfikacji medalowej olimpiady w tej konkurencji. To dzięki takim sukcesom, Krynicki Klub Snowboardu w Ogólnopolskim Systemie Sportu Młodzieżowego w rankingu klubów rywalizujących w 2006 roku

w 13 dyscyplinach zimowych zajął wysoką 15 lokatę na 124 sklasyfikowane kluby, bijąc na głowę nie tylko krynickie, ale również sądeckie kluby sportowe.

W 2005 roku Zarząd postanowił przeprowadzić największe przedsięwzięcie w dotychczasowej historii Klubu – zbudować na Słotwinach całosezonowy Half-Pipe (śnieżną rynnę). Okazało się, że prowadzony przez Klub od 2002 roku snowpark zajmuje zbyt małą powierzchnię, aby pomieścić pełno wymiarowy HP. W roku 2006 powstał pomysł zamiany użytkowanej przez Klub działki na dwukrotnie większą, położoną wzdłuż głównego wyciągu narciarskiego na Słotwinach będącego własnością Ryszarda Tabaszewskiego, który od lat pomagał snowboardzistom w utrzymaniu snowparku i organizacji zawodów. Propozycja spotkała się ze zrozumieniem władz miejskich, bez których pomocy inwestycja ta nie miałaby szans powodzenia. Realizację projektu połączono z organizacją Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Sportach Zimowych „Małopolska 2007", której organizatorzy na czele z Prezesem Małopolskiego Związku Stowarzyszeń Kultury Fizycznej Jerzym Jańczym od początku nie tylko wspierali starania działaczy Klubu, ale przede wszystkim zdobyli środki na zakup przystawki do ratraka, umożliwiającej profesjonalne przygotowanie rynny.

W budowanym snowparku w sezonie 2007 oprócz finałów OOM „Małopolska 2007", odbywały się również inne zawody snowboardowe. Największymi, o światowym rozdźwięku, dzięki połączeniu ich z promocją Fiat Freestyle Teamu, były zawody w Big Air Quiksilver Samsung Snow Revolution.

Nowopowstający snowpark ma być najnowocześniejszym tego typu obiektem w Polsce. Pozwoli na organizację w Krynicy-Zdroju zawodów rangi światowej, szkolenie zawodników kadr narodowych oraz podniesie atrakcyjność sportowo-turystyczną naszego regionu.

Dokończenie inwestycji jaką jest snowpark wymaga dalszych prac i nakładów finansowych. Będzie to jedno z najważniejszych zadań stojących w najbliższych latach przed Krynickim Klubem Snowboardu.

P. Biernat

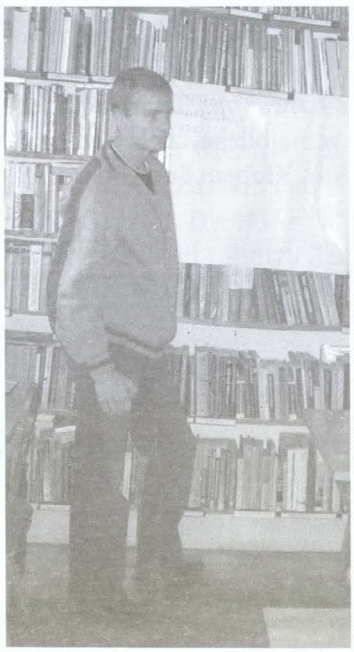
APTEKA W KRYNICY ZATRUDNI
Kierownika apteki, magistra i technika farmacji
Kontakt tel. 606203765

„Bez tej miłości można żyć..."

„Bez tej miłości można żyć, mieć serce puste jak orzeszek..."- słowa wiersza Wisławy Szymborskiej były mottem lekcji bibliotecznej przeprowadzonej w Bibliotece Publicznej w Krynicy-Zdroju dla młodzieży z Ochotniczego Hufca Pracy nr 6-37 z Krynicy i Nowego Sącza. Tematem spotkania, które odbyło się 10 maja, w ramach obchodów Tygodnia Bibliotek, był patriotyzm w literaturze. Uczestnicy słuchali fragmentów prozy i poezji patriotycznej, pieśni niepodległościowych oraz mogli obejrzeć obrazy

Młodzież z Ochotniczego Hufca Pracy podczas spotkania w bibliotece

związane z najważniejszymi wydarzeniami z historii Polski. Przypomniano nie tylko dzieje hymnu narodowego, ale także słowa "Roty" M. Konopnickiej, pieśni legionowych, urywki "Pana Tadeusza" A. Mickiewicza, "Latarnika" H. Sienkiewicza oraz refleksje Kardynała Stefana Wyszyńskiego – "Kocham Ojczyznę bardziej niż własne serce..." Młodzież próbowała odpowiedzieć sobie na pytanie, czym jest dzisiaj dla niej słowo Ojczyzna, które postaci z historii i współczesnej Polski można nazwać patriotami. Niekwestionowanym autorytetem był i jest Jan Paweł II, ale w panteonie zasłużonych rodaków wymieniano: Mikołaja Kopernika, Fryderyka Chopina, Marię Curie-Skłodowską, Józefa Piłsudskiego, Lecha Wałęsę, Adama Małysza i Otylię Jędrzejczak.Grupa młodzieży uczącej się w OHP odwiedziła Bibliotekę pod opieką wychowawczyni Moniki Gajowskiej.



Majowy Tydzień Bibliotek był też doskonałą okazją do zaproszenia w progi książnicy najmłodszych czytelników. Dzieci z I klasy Szkoły Podstawowej Nr 2, pod opieką Anny Kotlarz odwiedziły Bibliotekę Młodzieżową na Czarnym Potoku. Tematem spotkania była wiosna, budząca się do życia przyroda i zwierzęta – wszystko to, co można na ten temat znaleźć w książkach dla dzieci.

A. J.

"Święto Dzieci"

Jaworzyna na Dzień Dziecka

1 czerwca szczyt Jaworzyny Krynickiej, jak co roku, rozbrzmiewał muzyką i radosnymi okrzykami. Pochmurny dzień nie zniechęcił miłośników dobrej zabawy do przybycia na tradycyjną już zabawę zorganizowaną przez Kolej Gondolową, Bibliotekę Publiczną oraz Urząd Miejski w Krynicy-Zdroju.

Spotkania te znalazły już swoje stałe miejsce w programie obchodów Dnia Dziecka na terenie miasta i gminy. W "Święcie Dzieci" na Jaworzynie, które w tym roku odbyło się już po raz czwarty, wzięło udział około półtora tysiąca maluchów. Wśród przybyłych gości znalazły się grupy zorganizowane i osoby indywidualne z Krynicy i całej Polski, m.in. ze Staszowa, z Sanoka, Kraśnika, Spytkowic, Biecza, Krakowa, Brzeska.

Na dzieci czekały liczne atrakcje. Konkursy i quizy przygotowali policjanci z Komendy Miejskiej w Nowym Sączu – mł. asp. Barbara Leśniak i post. Bożena Leszko oraz z krynickiego komisariatu – mł. asp. Grzegorz Piszczyński i st. post. Grzegorz Przanowski. Jedną z nagród, którą można było zdobyć przy policyjnym stanowisku była maskotka – konik Poli. Członkowie Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego przygotowali dla odważnych konkurencje sprawnościowe, takie jak zjazd kolejką tyrolską. Najmłodsi licznie odwiedzali stanowisko pracowników Leśnego Kompleksu Promocyjnego, gdzie na chętnych czekały konkursy przyrodnicze z atrakcyjnymi nagrodami oraz stanowisko krynickiej straży pożarnej. Zabawę na scenie głównej prowadzili pracownicy Biblioteki Publicznej w Krynicy-Zdroju. Wśród wielu konkurencji nie zabrakło tańca z balonami, pląsów na gazetach i innych zabaw ruchowych, a także tradycyjnego już konkursu na rymowankę, piosenkę lub hasło o kolejce gondolowej. Dodatkową atrakcją była profesjonalna oprawa muzyczna w wykonaniu zespołu "Coctail Band" z Gorlic. Sponsorami słodyczy oraz nagród rzeczowych był Urząd Miejski w Krynicy oraz Kolej Gondolowa, która oprócz tego przygotowała darmowe kiełbaski oraz przejazd kolejka w promocyjnej cenie 7 zł.

W tym samym czasie przy dolnej stacji kolejki młodzi miłośnicy rowerów mogli sprawdzić swoje umiejętności podczas zawodów rowerowych "Puchar Diabełka", przygotowanych przez Klub Narciarski "Gondola".

"Święto Dzieci"

Jaworzyna na Dzień Dziecka

fot. J. Kowalski

25-lecie matury

„Jak szybko mijają chwile..." Spotkanie po latach

Absolwentki Technikum Gastronomicznego w Krynicy-Zdroju, w dniu 19 maja, obchodziły jubileusz 25-lecia zdania matury. Na uroczystość przybyli: ówczesny dyrektor szkoły - Tadeusz Cichy, zastępca dyrektora Anna Musiałowska, wychowawca klasy Izabella Gliwińska, Barbara Jarząbek, Halina Jarek, Czesława Szot, Stanisław Ćwiertniewicz, Michał Krzyżak , Szczepan Męcnarowski oraz 25 „uczennic".

Mszę św. w kościele zdrojowym odprawił ksiądz Jan Toboła, który z radością przybył na ten zjazd.

fot. J. Łątka

Wspólnie spędzony czas, w tak niecodziennym gronie, stał się okazją do niekończących się wspomnień o latach spędzonych w szkole, o najpiękniejszych chwilach w życiu każdego z nas. Pozwolił na odnowienie kontaktów wśród dawno nie widzianych koleżanek, dostarczył wielu wzruszeń i wspaniałych przeżyć oraz nadzieję na ponowne spotkanie, może już za 5 lat...?

M.S.

125 lat krynickiej straży pożarnej

Krynica 1937 r. członkowie zawodowej i ochotniczej straży pożarnej

- **1881 r.** zawiązanie Ochotniczej Straży Pożarnej w Krynicy. Jej pierwszym prezesem został Zygmunt Sokołowski, a naczelnikiem inżynier Albin Albeck.
- **1883 r.** zatwierdzenie statutu Ochotniczej Straży Pożarnej.
- **1886 r.** ofiarowanie przez żonę ówczesnego naczelnika Wacława Eisa, pierwszego sztandaru
- Pierwsza strażnica, na przełomie XIX i XX usytuowana naprzeciw kościoła zdrojowego, w miejscu, gdzie obecnie stoi dom handlowy Perła.
- **1913 r.** poświęcenie sikawki parowej "Halina", zakupionej ze składek całej społeczności. Założenie przez Juliusza Fejrala, zastępcę naczelnika Ochotniczej Straży Pożarnej pierwszej kroniki straży.
- **1928 r.** - powołanie Zawodowej Straży Pożarnej w Krynicy.
- Nowa strażnica - usytuowana przy ul. Kościuszki.
- Bronisław Witkowski ppłk poż. - komendantem krynickiej zawodowej straży pożarnej w latach 30-ych.
- Okupacja - w straży pozostało trzech strażaków, stanowisko Komendanta Straży objął por. poż. Stanisław Stafiński (do 1945 r.)
- **1942 r.** przeniesienie przez Niemców jednostki Zawodowej Straży Pożarnej na Aleję Lipową (obecnie ul. Piłsudskiego), do budynku o nazwie "Prima-Vera".

Budynek Prima-Vera – strażnica od 1942 do 2001 r

- Jan Gągola - major pożarnictwa - komendantem straży przez 30 lat.
- **1.04.1968 r.** pożar willi "Litwinka" na Deptaku.
- **1975 r.** utworzenie w Krynicy Komendy Rejonowej Straży Pożarnych, której podlegała miejscowa Zawodowa Straż Pożarna.
- **1987 r.** pożar drewnianej willi "Tatrzańska" na Deptaku.

Strażacy przed amerykańskim Dodgem w 1945 r.

Jubileusz Krynickiej Straż Powiatowy D

Zakończenie obchodów Jubileuszu 125-lecia straży pożarnej w Krynicy-Zdroju zostało połączone z akademią powiatowych obchodów Dnia Strażaka, który odbył się 25 maja 2007 r. w sali koncertowej Pijalni Głównej w Krynicy-Zdroju. W bieżącym roku obchodzono również 15-lecie powstania Państwowej Straży Pożarnej. Uroczystość rozpoczęła się Mszą św. w Kościele Zdrojowym, w intencji strażaków, rencistów, emerytów i ich rodzin.

Po wprowadzeniu sztandaru krynickiej straży pożarnej Komendant Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Nowym Sączu bryg. mgr inż. Janusz Basiaga dokonał otwarcia uroczystości i powitał zaproszonych gości. Na uroczystość przybyli: zastępca Małopolskiego Komendanta Wojewódzkiego bryg. mgr inż. Piotr Konar, posłowie: Andrzej Czerwiński i Arkadiusz Mularczyk, władze samorządowe: Witold Kozłowski – wice przewodniczący Sejmiku Małopolskiego, starosta nowosądecki Jan Golonka, burmistrz Krynicy-Zdroju Emil Bodziony, przedstawiciele służb mundurowych: komendant Miejski Policji w Nowym Sączu – mł. inspektor Witold Bodziony, komendant Komisariatu Policji w Krynicy-Zdroju - nadkomisarz Ireneusz Maślanka, Dyrektor Zakładu Karnego w Nowym Sączu – ppłk. mgr Tadeusz Chruślicki, dh Antoni Bienias – wice Prezes Zarządu Oddziału Wojewódzkiego i Prezes Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Nowym Sączu, kapelani straży pożarnej:ks .kpt. mgr Władysław Kulig Kapelan Małopolskich strażaków i ks. st .kpt. mgr Jan Krynicki Kapelan Podkarpackich strażaków, Naczelnik grupy krynickiej GOPR w Krynicy-Zdroju – Marek Wiater, proboszcz parafii Wniebowzięcia NMP w Krynicy-Zdroju – ks. Bogusław Skotarek oraz proboszcz Parafii Greckokatolickiej – ks. Jan Pipka, Dyrektor Biblioteki Publicznej Gminy Krynicy-Zdroju – Grażyna Lubańska, strażacy z Bardejova i Starej

fot. J. Kowalski

Lubowni oraz sponsorzy, reprezentujący firmy wspierające straż w przygotowaniu uroczystości, strażacy z całej Komendy Miejskiej, emeryci i renciści.

Dzieje krynickiej straży pożarnej, początkowo ochotniczej, później od lat międzywojennych zawodowej, aż do Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej PSP dzisiaj, pokazano podczas prezentacji multimedialnej. 125-letnia historia straży przeplata się z historią uzdrowiska i miasta, jej znakomitymi obywatelami, gośćmi kuracyjnymi i zwykłymi mieszkańcami. Zachowane do dnia dzisiejszego zdjęcia, dokumenty, pierwsza kronika z 1913 r., przedwojenny sztandar strażaków – to najcenniejsze pamiątki, którymi może się poszczycić krynicka Jednostka. Z okazji Jubileuszu została również wydana publikacja „125 lat krynickiej straży pożarnej" , która powstała na bazie retrospektywnej kroniki straży, opowiadającej jej dzieje od samego początku. Oprócz prezentacji, zaproszeni goście mogli obejrzeć wystawę sprzętu strażackiego, starą i nową kronikę oraz zobaczyć film o współczesnych działaniach strażaków.

y Pożarnej 1881 - 2006
zień Strażaka

fot. J. Kowalski

Uroczystość byłą również okazją do wręczenia odznaczeń i awansów. Brązowym Krzyżem Zasługi zostali odznaczeni: st. kpt. Ryszard Bernacki, asp. sztab. Artur Czyszczoń, mł. asp. Janusz Rutka, Brązową Odznaką: „Zasłużony dla Ochrony Przeciwpożarowej" – mł. ogn. Piotr Miazga.
Stopień st. asp. nadano Antoniemu Kozubowi, stopień : st.ogn Januszowi Czechowi, ogniomistrza: Piotrowi Miazdze, stopnie: młodszego ogniomistrza – Rafałowi Gucwie, starszego sekcyjnego: Adamowi Ciastoniowi i Pawłowi Syjudowi, stopień starszego strażaka otrzymali strażacy: Piotr Koban i Robert Nawrocki.
Medalem XV – lecia PSP oraz Złotym medalem za zasługi dla pożarnictwa uhonorowano bryg. Aleksandra Cyconia i mł.bryg. Krzysztofa Maślankę, a Srebrnym medalem Antoniego Kozuba.
Podczas Jubileuszu podziękowano osobom i firmom, które sponsorowały lub pomagały przygotować uroczystość. Byli to: Krzysztof Maciantowicz – Hydropatia, Maciej Małkowski – Klimawent z Gdyni, Tomasz Ćwikowski – Erbet Nowy Sącz, Stanisław Gruca, Michał Jasnosz, Jerzy Sekuła, Janusz Jędrzejczyk – Edura z Warszawy, Zbigniew Nowak, Ryszard Florek – Fakro, Jerzy Kowalski – fotograf, Grażyna Lubańska, Magdalena Krzeszowski, Agata Jarosz z Biblioteki Publicznej Gminy Krynicy-Zdroju.

Na zakończenie uroczystości, zaproszeni goście składali życzenia wszystkim strażakom z okazji ich święta. Szczególne życzenia - dalszych pięknych jubileuszy otrzymał Dowódca JRG PSP w Krynicy-Zdroju bryg. Aleksander Cyconi i strażacy z krynickiej jednostki.

fot. J. Kowalski

125 lat krynickiej straży pożarnej

Zimowe ćwiczenia strażaków z motopompą

- **1991 r.** groźny pożar na strychu miejskiego szpitala w Krynicy. Ewakuowano pacjentów, pożar opanowano.
- **1 lipca 1992 r.** powołanie, w miejsce zlikwidowanej Komendy Rejonowej Straży Pożarnych w Krynicy – Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Państwowej Straży Pożarnej, wchodzącej w skład struktury organizacyjnej Komendy Miejskiej PSP w Nowym Sączu. Jej Dowódcą został brygadier mgr inż. Aleksander Cycoń.
- **1993 r.** nadanie uchwałą Rady Gminy Uzdrowiskowej Krynicy sztandaru, jako daru wdzięczności od społeczności lokalnej.

Poświęcenie (repliki sztandaru straży z 1936 roku) odbyło się **23 września 1993 r.** w czasie uroczystych obchodów 200-lecia uzdrowiska.

- **1995 r.** wypadek drogowy w centrum miasta, śmierć poniosły 3 osoby w samochodzie osobowym wgniecionym w budynek "Berło" oraz kierowca ciężarówki.
- Klęski powodzi - Krynica (1999 r.), Nowy Sącz (2000 r.) i Muszyna (2002 r.) i wiele okolicznych miejscowości.

1956 r. - przeprawa krynickich strażaków przez Poprad do pożaru w słowackim Małym Lipniku.

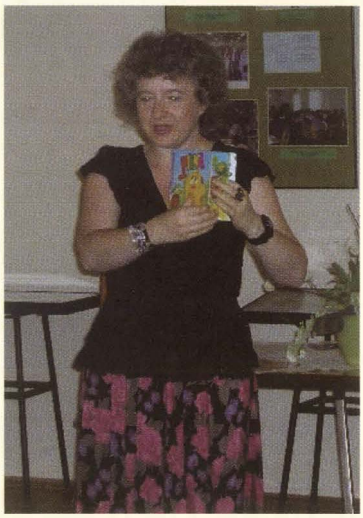
- **1997 r.** - zdobycie I miejsca w XIII Mistrzostwach Województwa Nowosądeckiego w Sporcie Pożarniczym rozgrywanych w Grybowie i Rabce.
- **Wrzesień 2003 r.** uroczyste otwarcie nowej, strażnicy usytuowanej w miejscu dawnej, przy ul. Piłsudskiego. Założenie nowej retrospektywnej kroniki straży, opowiadająca jej dzieje od samego początku.
- **25.05.2007** - zakończenie obchodów Jubileuszu 125-lecia krynickiej straży podczas Powiatowego Dnia Strażaka w Krynicy, uroczysta promocja książki "125 lat krynickiej straży pożarnej".

Msza św. z okazji Jubileuszu 125-lecia Krynickiej Straży Pożarnej

fot. J. Kowalski

Autorka wierszy dla dzieci Dorota Gellner w szkole na Źródlanej

„Kwiatki, bratki i stokrotki"



Na zdjęciu pisarka Dorota Gellner

Biblioteka Publiczna w Krynicy-Zdroju zaprosiła na spotkanie autorskie Dorotę Gellner, popularną i często wydawaną poetkę, piszącą dla dzieci. Pisarka odwiedziła dzieci uczące się w Filii Szkoły Nr 1, położonej na szczycie osiedla Źródlana. Uczniowie z I i III klasy, pod opieką Anny Wiewióry, Agaty Kiełbasy i Renaty Bursztyńskiej miały niepowtarzalną okazję spotkać się, porozmawiać, posłuchać wierszy autorki utworów, które są w ich podręcznikach do języka polskiego.

Dorota Gellner, od swojego debiutu w 1985 r., opublikowała blisko pięćdziesiąt książeczek dla najmłodszych. Jej wiersze są tradycyjne i melodyjne. Z wielu powstały piosenki - urzekające prostotą, ciepłem, subtelnym poczuciem humoru, znane i śpiewane przez kolejne pokolenia dzieci, chociażby „Jestem sobie ogrodniczka", „Zuzia lalka nieduża" czy „Zielony ogórek". Pisarka wciągnęła dzieci do wspólnego rymowania i śpiewania piosenek. Wprowadziła w zaczarowany i wesoły świat księżniczek, smoków, psotnych zwierzaków. Zachęcała dzieci do czytania książek, do wypożyczania ich w bibliotekach i do samodzielnego pisania tekstów.

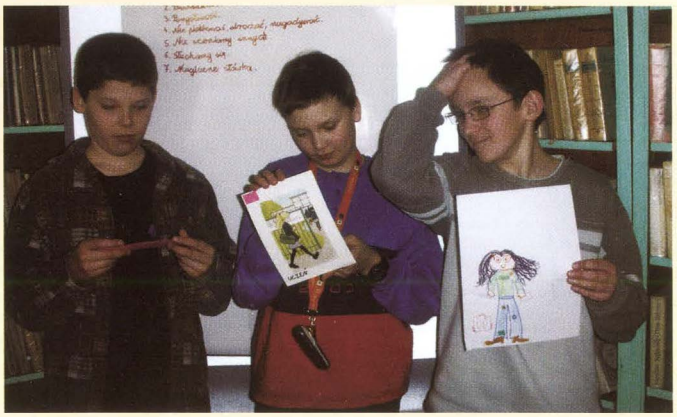
Na koniec, każdy z uczestników, otrzymał od pisarki imienny autograf. Dzieci podziękowały autorce własnoręcznie wykonaną laurką.

A. J.

Uczestnicy spotkania z bohaterami książek Doroty Gellner

Biblioteka młodzieżowa na Czarnym Potoku

WARSZTATY DZIENNIKARSKIE



Młodzi uczestnicy warsztatów dziennikarskich w Bibliotece na Czarnym Potoku.

W kwietniu odbyły się zajęcia z klasą VI Szkoły Podstawowej nr 2, zatytułowane „Dziennikarskie ABC". Warsztaty przeprowadzone były przy wykorzystaniu metod aktywizujących takich jak np.: skojarzenia, działania plastyczne, praca na forum ogólnym: prezentacja.

Celem uczniowskich działań było przygotowanie wydania gazetki szkolnej, a przy tym także kształtowanie więzi ze szkołą, doskonalenie kompetencji pisania z wykorzystaniem różnych form wypowiedzi, rozwijanie wspólnej pracy w grupie.

Zajęcia podzielone były na kilka etapów. Każdy z nich kończył się konkretnym efektem, co na koniec pracy przyniosło owoc w postaci gazetki.

Dzieci ze szczególną uwagą oglądały przykłady periodyków, wydawanych na terenie Krynicy i nie tylko, np.: „Krynickie Zdroje", „Merkuriusz Krynicki", „Krótkie Spięcie" (pisemko wydawane przez uczniów L.O.), „Iskierka" itp.

Na warsztatach tych uczestnicy mogli dowiedzieć się na czym polega praca redakcji, jakie etapy trzeba przejść by powstała gazeta, jak ważna jest praca w grupach.

J. P.

Wieczór autorski Piotra Trochanowskiego

"Jak sokół wodę z kamienia"

20 kwietnia w krynickiej Galerii „Pod Kasztanem" siedzibie Oddziału Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych i Klubu Twórczego Artystyczno-Literackiego odbyło się spotkanie ze znanym łemkowskim poetą Piotrem Trochanowskim - Petro Murianką. Na wieczór autorski zatytułowany „Jak sokół wodę z kamienia" przybyło liczne grono wielbicieli twórczości Trochanowskiego. Wśród gości był też prof. Zbigniew Siatkowski z Krakowa, który od wielu lat śledzi dokonania twórcze łemkowskiego poety, a także jest recenzentem jego książek. Podczas spotkania autor czytał wiersze powstałe w ostatnim 30 - leciu, śpiewał również utwory, do których sam napisał słowa i muzykę.

Piotr Trochanowski – Petro Muriankaur. się w 1947 r. na Ziemiach Zachodnich. Ukończył Prawosławne Seminarium Duchowne w Warszawie. Prowadzi chór cerkiewny, naucza religii i języka łemkowskiego w krynickim gimnazjum. Współtworzy Łemkowską Watrę, Międzynarodowe Biennale Łemkowsko/Rusińskiej Kultury. Członek zarządów: Stowarzyszenia Łemków, Stowarzyszenia Ruska Bursa, Fundacji Wspierania Mniejszości Łemkowskiej "Rutenika". Wydał tomiki: "Suchy badyl" (1983), "Murianczysko" (1984), "Jak sokół wodę z kamienia" (1989), "Płanetnyk" (2001), "A ja znam azbuku" (2003) – elementarz łemkowski. Jego utwory znalazły się m.in. w antologiach: "Czy to tęsknota, czy nadzieja" (2002), "W liliowej ciszy" (2003). Zajmuje się twórczością translatorską. Przetłumaczył ponad 200 pozycji literatury polskiej na j. łemkowski, a także tłumaczy z języka białoruskiego, ukraińskiego, rosyjskiego, słowackiego i chorwackiego. W jego posiadaniu znajdują się nagrody: Łemko Roku (1984, 1987), Nagroda im. St. Piętaka – literacka (1998), Nagroda im. Księcia Konstantego Ostrogskiego (1997), Zasłużony Działacz Kultury – nagroda Ministra Kultury RP, Nagroda Polcul Fundation (1998, 2001), Nagroda im. Ałeksandra Duchnowycza (2002), Nagroda "Złoty Herb Krynicy" (2002), Nagroda im. Św. Brata Alberta (2003).

Grażyna Petryszak

fot. A. Petryszak

Z wizytą we Lwowie

17 i 18 maja uczniowie krynickiego gimnazjum uczestniczyli w ciekawej wycieczce do Lwowa. Dzięki organizatorom, nauczycielom gimnazjum, 45 nastolatków miało niepowtarzalną okazję poznać miejsca i obiekty znane z lekcji historii i języka polskiego. Uczestnicy z ogromnym zainteresowaniem zwiedzali zabytki niezwykłego miasta. Szczególne wrażenie wywarł na nich Cmentarz Łyczakowski, na którym pochowane zostały takie znakomite osobistości jak: Gabriela Zapolska, Maria Konopnicka, Seweryn Goszczyński czy Władysław Bełza. Niezapomniane refleksje wzbudził Cmentarz Orląt Lwowskich. W nekropolii można było dostrzec również krynickie związki ze Lwowem. Pierwszy - to postać spoczywającego tu artysty Artura Grottgera, twórcy figurki Matki Boskiej Krynickich Zdrojów. Drugi zaś, to pomnik Nikifora znajdujący się na lwowskiej Starówce.

III Przegląd Artystyczny Dorobku Dzieci i Młodzieży

7 i 8 maja odbył się w Sali Koncertowej Pijalni Głównej kolejny, III Przegląd Artystycznego Dorobku Dzieci i Młodzieży. Wzięło w nim udział kilkanaście zespołów i grup teatralnych oraz osób indywidualnych, które zaprezentowały bardzo zróżnicowany program. Dzieci występowały z przedstawieniami bajek, inscenizacjami utworów literackich, pokazami tańca. Młodzież przygotowała montaże słowno-muzyczne, występy taneczne i prezentacje wokalne i instrumentalne. Organizatorem imprezy było Centrum Kultury w Krynicy-Zdroju, przy wsparciu Urzędu Miejskiego oraz Uzdrowiska Krynica-Żegiestów.

Występy oceniało Jury w składzie: przewodniczący: Jan Jakub Należyty, członkowie komisji: Anna Horoszko, Jan Kazimierz Siwek, Piotr „Kuba" Kubowicz. Konsultacja merytoryczna Krystyna Popiela - choreograf i kierownik artystyczny Zepołu Regionalnego Pieśni i Tańca „Sądeczanie".

Nagrodę Główną, ufundodowaną przez Burmistrz Miasta i Gminy Krynica-Zdrój otrzymało koło teatralne przy Samorządowym Centrum Edukacji Szkolnej w Bereście za przedstawienie „Legenda o krakowskim hejnale". I nagrodę przyznano Justynie Tomasiak, uczennicy Szkoły Muzycznej w Krynicy-Zdroju, podopiecznej Mieczysława Smydy za wykonanie utworu „Krakowiak", II nagrodę: zespołowi tanecznemu „Funky Dolls" z Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji oraz zespołowi teatralnemu „Dzieci Kubusia Puchatka" ze Szkoły Podstawowej w Mochnaczce Wyżnej, III nagrodę zespołowi „Break Dance" ze Szkoły Podstawowej w Polanach.

Ponadto wyróżniono zespół taneczny „Rytmix" z Centrum Kultury, solistę grupy tanecznej „Ultimatum" z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych za umiejętności taneczne, koło teatralne ze Szkoły Podstawowej w Mochnaczce Niżnej za scenografię i kostiumy do przedstawienia „Dobry diabełek".

Jury wyróżniło również, zapraszając do udziału w koncercie galowym w dniu 1 czerwca 2007 r. na krynicki Deptak następujących wykonawców: Zespół Kameralny ze Szkoły Muzycznej w Krynicy-Zdroju z utworem „Oczarowanie", Aleksandrę Cidyło z piosenką „Płomienie", Kabaret „Verte" ze skeczem „Książę na ziarnku grochu", Kabaret „Czad" z krótkim fragmentem Teatrzyku „Zielona Gęś", dzieci ze Szkoły Podstawowej w Muszynce z interpretacją cyklu wierszy „Brzechwa dzieciom", Zespół taneczny „Samba" z układem do utworu „Mambo" Heleny Paparizou, chór klasowy z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Krynicy-Zdroju z utworem „Quo vadis domine?" oraz Martę Sekułę z utworem „Miłość to wierność wyborowi".

Dzieci w Galerii „Pod Kasztanem"

Cykl spotkań „Uwrażliwiać na piękno" Klub Twórczy Artystyczno-Literacki TPSP w Krynicy-Zdroju realizuje od dziewięciu lat. Inicjatywa skierowana jest do dzieci i młodzieży szkolnej. Odwiedziny w Galerii umożliwiają dzieciom zetknięcie się ze światem sztuki oraz zakosztowanie niepowtarzalnego nastroju, jaki panuje w takim miejscu. Uczniowie mogą spotkać się z rodzimymi artystami - malarzami, rzeźbiarzami, poetami. Takie spotkania rozwijają dziecięcą wyobraźnię, uwrażliwiają na otaczające piękno, ujawniają talenty. Tym razem w spotkaniu uczestniczyło 48 dzieci z klas I a, b, c, Szkoły Podstawowej nr 2 w Krynicy-Zdroju pod opieką pani: Doroty Borek, Danuty Makuch, Janiny Michalik, Anny Kotlarz. Wyjście dzieci do Galerii zorganizowała pedagog szkolny pani Irena Baran. Dzieci zapoznały się z technikami malarskimi, a o swojej pracy twórczej opowiadały Barbara Włoszczyna, Małgorzata Dziadyk i Celina Kopacka. Następnie młodzi artyści sami zaczęli tworzyć swoje prace używając kredek, temper, modeliny, papierów kolorowych.

Na około dwie godziny pomieszczenia Galerii zmieniły się w jedną wielką pracownię artystyczną. Dzieci na pożegnanie otrzymały z rąk prezes Grażyny Petryszak pamiątkowe kartki z malarstwem krynickich artystów oraz zostały poczęstowane czekoladkami z okazji zbliżającego się Dnia Dziecka. G. P.

fot. G. Petryszak

Sukcesy krynickich gimnazjalistek

Kasia Kowalska uczennica klasy 3a krynickiego gimnazjum uzyskała tytuł laureata Małopolskiego Konkursu Polonistycznego. Kasia uczestniczyła w zajęciach koła polonistycznego prowadzonego przez panią Lidię Stawińską, przygotowując się do kolejnych etapów konkursu. Konkurencja była niemała, bo do pierwszego etapu przystąpiło 10 000 gimnazjalistów z całego województwa. Do drugiego etapu zakwalifikowano 771 uczestników, a po zmaganiach rejonowych pozostała już jedynie elita gimnazjalnych polonistów. W etapie wojewódzkim, który odbył się 6 marca w krakowskim Auditorium Maximum (jeden z budynków UJ) wzięło udział 190 osób, które tym samym uzyskały tytuły finalistów. Kasia znalazła się w ścisłej 50 laureatów całego konkursu i tym samym została zwolniona z części humanistycznej egzaminu gimnazjalnego. Uroczyste zakończenie konkursu odbyło się 12 kwietnia w krakowskim Dworku Białoprądnickim, gdzie pani wicekurator Agata Szuta wręczyła zwycięzcom oraz ich opiekunom naukowym zaświadczenia i nagrody. „Naprawdę ciężko i długo przygotowywałyśmy się do tego konkursu. Na każdym etapie, żeby pokonać konkurencję, trzeba było wykazać się nie tylko kreatywnym myśleniem, ale także ogromną wiedzą z literatury i historii. Jednak było warto..." – powiedziała Kasia, podopieczna Lidii Stawińskiej.

Monika Piwowarczyk-Grzesicka, uczennica klasy 3 zwyciężyła w wojewódzkim konkursie plastycznym „Świat wokół mnie". Oprócz tego, w roku szkolnym 2006/2007, zakwalifikowała się do rejonowego etapu konkursu polonistycznego i historycznego. Swój plastyczny talent wykorzystuje, tworząc także szkolne dekoracje, jedną z nich jest wystrój pracowni polonistycznej.

Światowy Dzień Inwalidy
Popołudnie piosenek, poezji i wspomnień

Dnia 26 kwietnia 2007 r. w „Małopolance" odbyło się spotkanie z okazji Światowego Dnia Inwalidy zorganizowane przez Zarząd Miejskiego Koła Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, sponsorowane przez Urząd Miejski, w którym wzięło udział 69 osób.

Wspólnie spędziliśmy miłe popołudnie z piosenką, poezją, wspomnieniami i bardzo smacznym poczęstunkiem, za co dziękujemy sponsorowi.

Smutnym epizodem była relacja prezesa M. Sekuły z wystąpienia na sesji Rady Gminy w sprawie siedziby Związku i kondycji materialnej emerytów. Burmistrz Krynicy plany działalności gospodarczej i zarobkowej snute przez M. Sekułę uznał za niemożliwe do zrealizowania.

Łącząc przyjemne z pożytecznym Prezes zadbał o edukację naszych członków zapraszając lekarza – Annę Sudykę, która wygłosiła bardzo interesującą prelekcję. Jej tematem byłą profilaktyka zdrowotna, zwłaszcza nadciśnienia i choroby wieńcowej oraz diety leczniczej i sposoby ich przestrzegania.

Zgodnie ze zwyczajem naszego koła uroczystość uświetnił występ zespołu lokalnego „Kryniccy Seniorzy". Entuzjazm śpiewających udzielił się wszystkim zebranym, którzy chętnie włączali się do śpiewu, nie tylko dwóch hymnów emeryckich, ale i innych utworów muzycznych. Były to: piosenki J. Petersburskiego, H. Warsa oraz aria Skołuby z III aktu „Strasznego Dworu" S. Moniuszki w wykonaniu M. Sekuły.

Piosenką patriotyczną „Kwiaty polskie" zaspół pożegnał zebranych na spotkaniu gości.

Zoj.

KOLEJNE SPOTKANIE W ESCHWEGE

Dnia 26 maja 2007 roku 11 osobowa grupa uczniów Publicznego Gimnazjum w Krynicy-Zdroju wraz z opiekunkami (Iza Micek i Anna Homa) już po raz drugi wyjechała do Eschwege w Niemczech na wymianę uczniowską. Uczniowie wraz ze swoimi zagranicznymi kolegami i koleżankami zwiedzili miejscowość uzdrowiskową Bad Sooden-Allendorf (miejscowość, w której znajdują się słynne tężnie), Eschwege, Kassel (gdzie podziwiali muzeum techniki i astronomii), Eisenach (miasto Bacha i Marcina Lutra) oraz zamek w Wartburgu. Młodzież mieszkała u niemieckich rodzin, uczestniczyła w lekcjach w tamtejszej szkole – Anne-Frank Schule, brała udział w lekcjach gotowania, a także miała okazję doskonalić znajomość języków obcych. Pełni wrażeń i nowych doświadczeń wrócili do szkoły 5 czerwca. We wrześniu tego roku uczniowie oczekują na przyjazd grupy niemieckiej do Polski, aby móc pokazać im nasz kraj i zrewanżować się za miły pobyt w Niemczech.

Szachiści walczą o puchary

Klub Szachowy w Krynicy zorganizował w ostatnim czasie dwa turnieje szachowe. W zawodach o „Puchar Burmistrza 2007", które odbyły się jesienią ubiegłego roku I miejsce zajął Adam Sumara, II Józef Janusz i III Wojciech Komornicki. Drugi turniej o „ Mistrzostwo Krynicy 2007" odbył się w lutym i marcu bieżącego roku. Zwycięzcą został Szymon Berezowski, II miejsce zajął Adam Sumara, III Józef Ryś. Puchary ufundował Burmistrz Krynicy-Zdroju.

A. Sumara

WYDARZENIA, INFORMACJE, NAGRODY

20.04 W Muzeum Nikifora w Krynicy-Zdroju odbył się wernisaż wystawy fotograficznej Piotra Droździaka , zatytułowanej „Łemkowszczyzna" , promocja jego albumu oraz koncert poetki i pieśniarki łemkowskiej – Julii Doszny.

20.04 Galeria „Pod Kasztanem" zorganizowała wieczór poetycki Petra Murianki (Piotra Trochanowskiego), poety łemkowskiego, zamieszkałego w naszym mieście.

W Szkole Podstawowej w Mochnaczce Niżnej myśliwi z Koła Łowieckiego „Jeleń" oraz ratownicy GOPR z Krynicy-Zdroju, podczas nietypowej lekcji , uczyli zasad udzielania pierwszej pomocy ludziom i ... ptakom.

Bezpłatny internet , dla posiadaczy laptopów, dostępny jest w uzdrowisku na terenie Deptaku, Pijalni Głównej, Nowego Domu Zdrojowego oraz na szczycie Jaworzyny Krynickiej. Korzystają z niego najczęściej uczestnicy Forum Ekonomicznego, dziennikarze, biznesmeni i politycy.

26.04 Odbył się Turniej Wiedzy o Krynicy – Zdroju i Regionie. Wzięli w nim udział uczniowie szkół: podstawowych, gimnazjów i średnich. Organizatorem Turnieju było PTTK oraz Urząd Miejski w Krynicy-Zdroju.

30.04 Na krynickim Deptaku wystąpił z koncertem znany i lubiany wykonawca Norbi.

11.05- 13.05 W Zielonej Górze, podczas Mistrzostw Polski Juniorów w kick-boxingu, wersja leight i semicontact, KS Damis z Krynicy-Zdroju zdobył dwa brązowe medale. Wywalczyły je dla swego klubu : w kat. do 60 kg – Dominika Oczkoś i Ewa Dobosz w kat. do 50 kg. Wielki sukces odniosła na Węgrzech Agnieszka Półtorak, która w Pucharze Świata Seniorów w tej samej dyscyplinie stanęła na najwyższym podium. Gratulujemy !

14.05 W Sali Balowej Starego Domu Zdrojowego odbył się koncert z okazji 105 rocznicy urodzin Jana Kiepury.

19.05 Na Jaworzynie Krynickiej spotkali się uczestnicy Zlotu Młodzieży Szkolnej, połączonym z akcją „Czyste Góry".

Woda mineralna „Kryniczanka" została wytypowana do XI Małopolskiego konkursu „Polski Produkt Żywności". Będzie reprezentowała nasz region ,wraz z siedmioma innymi produktami, na targach w Poznaniu.

26.05 Przy dolnej stacji Kolejki Gondolowej odbył się wyścig rowerowy – Krynicka Liga Kolarska- „Niech się kręci".

29.05 Uczniowie Szkoły Muzycznej w Krynicy-Zdroju wystąpili w sali koncertowej Pijalni Głównej z koncertem z okazji Dnia Matki.

01.-02.06 Krynicka Organizacja Turystyczna zainicjowała I Spotkania z Piosenką Turystyczną , których finały odbyły się na Deptaku.

02.06 W ramach IV Światowego Festiwalu Kultury Chrześcijańskiej w kościele Zdrojowym można było wysłuchać koncertu muzyki poważnej w wykonaniu Jerzego Kruka i Maurycego Merunowicza.

08 – 10.06 Już po raz kolejny na krynickim Deptaku mieszkańcy miasta oraz goście i kuracjusze podziwiali prezentacje Ochotniczych Orkiestr Straży Pożarnych na XIX Ogólnopolskim Festiwalu.

Niecodzienny gość

W marcu gościem krynickiego gimnazjum był uczestnik misji pokojowej w Iraku, porucznik Marcin Krok, który został żołnierzem dzięki swemu uporowi i dążeniu do wymarzonego celu.

Podczas spotkania z uczniami przedstawił sytuację społeczną Irakijczyków w czasie trwania wojny- tragiczny los dzieci oraz ich rodzin. Niezwykła relacja, połączona z multimedialną prezentacją, przybliżyła młodzieży problem iracki w kontekście udziału w misji naszych żołnierzy.

Spotkanie zostało zorganizowane z inicjatywy pani Renaty Gniewek i Ewy Tekieli.

INFORMATOR KRYNICKI

e-mail: krynickie_zdroje@wp.pl

TELEFONY:

kierunkowy do Krynicy: (018)

TELEFONY ALARMOWE:

- **Policja** 997
- **Straż Pożarna** 998
- **Pogotowie Ratunkowe i "R"** 999, stacjonarny: 471 23 77
- **Pogotowie GOPR** 985 stacjonarne, ERA GSM i ORANGE 0 601 100 300 - dla abonentów Plus GSM
- **Pogotowie energetyczne** 471 55 44
- **Pogotowie gazowe** (24 h) 992
- **Pogotowie wod-kan.** pon.pt. 471 28 71, 471 28 72, codz.po 15, sob, niedz., św. 471 16 50
- **Pomoc drogowa** (24h) 471 50 59, 472 38 06 i 0 602 692 629, z komórki 112

INFORMACJA:

- **PKP** (24 h) 471 40 76
- **PKS** 471 55 66
- **Telefon międzymiastowy** 118 913
- **Usterki** telefon 93 93

TAXI

- 471 20 66
- 471 20 06
- 471 96 69

URZĘDY

- **Urząd Miejski** w Krynicy-Zdroju, ul. Kraszewskiego 7, 471 53 20-24
- **Urząd Stanu Cywilnego** 471 53 63
- **Straż Miejska** 471 53 21 w. 537
- **Urząd pocztowy** ul. Zdrojowa 28, 471 23 66

APTEKI

- **"Melisa"**, ul. Piłsudskiego 13, 471 24 99
- **"Vena"**, ul. Pułaskiego 3, 471 51 22
- **"FARMAKON"**, ul. Kraszewskiego 45, 471 21 15
- **"Vita"**, ul. Kraszewskiego 83, 471 61 12
- **"Maja"**, ul. Kraszewskiego 139, 471 56 18
- **"im. Nitribitta"**, NDZ, 471 22 40

BANKI, KANTORY, BANKOMATY:

- **PKO BP**, ul. Zdrojowa 1, bankomat, fax 471 23 81
- **PKO BP**, ul. Czarny Potok, 471 32 47
- **Bank Spółdzielczy**, ul. Kraszewskiego 37, 471 55 73, bankomat
- **Bank Śląski**, ul. Kraszewskiego 1, bankomat, 449 56 04
- **Kredyt Bank S.A.**, ul. Zdrojowa 36, bankomat 471 64 76
- **Bankomaty**: ul. Piłsudskiego 3, Piłsudskiego 19, Pijalnia Główna
- **Kantor**, ul. Piłsudskiego 9, 471 50 00

BIBLIOTEKI:

- **Biblioteka Publiczna Gminy Krynicy-Zdroju**, ul. Nowotarskiego1, 471 22 03
- **Wypożyczalnia i czytelnia:** pon., wt., czw., pt., 9-17. Wypożyczalnia: sob., 8-13, śr. niedz. i św. nieczynne. e-mail: bibliotekakrynica@wp.pl
- **Biblioteka Młodzieżowa**, ul. Czarny Potok, 471 32 80, czynna 9-17, śr. 8-15, sob., ndz. i św. nieczynna
- **Filia nr 3**, ul. Źródlana 39, pon-pt 9-16.30, śr. 11-15, sob., niedz., św. nieczynna
- **Biblioteka w Tyliczu**, Rynek 1 (WKD) 9-17, śr., sob., niedz., i św. nieczynna
- **Biblioteka w Bereście** pon.-pt. 8.30-16.30

POWIATOWY URZĄD PRACY:

- **Filia w Krynicy**, ul. Źródlana 1, 471 28 90

REZERWACJE ZABIEGÓW LECZNICZYCH:

- **"Uzdrowisko Krynica-Żegiestów S.A."** 471 23 93
- **FWP**, ul. Pułaskiego 7, 471 28 42
- **PTTK**, ul. Zdrojowa 32, 471 29 10

INFORMACJA TURYSTYCZNA:

- **BORT "Jaskółka"** 471 21 90
- **BZiUT "Jaworzyna"** 471 56 54
- **KOT** 471 61 05
- **FWP** 471 22 07
- **PTTK-BORT** 471 55 76

LECZNICA ZWIERZĄT:

- ul. Kraszewskiego 225 a, czynna pon-pt 8-15, sob. 8-12, tel. (24 h) 471 22 18

KOLEJKI:

- **Gondola na Jaworzynę Krynicką**, stacja Czarny Potok, czynne pon-pt 8-18, sob. - ndz. 8-20, 471 38 68
- **Linowa na Górę Parkową**, czynna 10-18, 471 23 63, 471 22 62

KULTURA, MEDIA:

- **Gazeta lokalna "Krynickie Zdroje"**, ul. Nowotarskiego 1, 471 22 03, e-mail: krynickie_zdroje@wp.pl
- **Centrum Kultury**, ul. Piłsudskiego 19, 471 56 48
- **Kino "Jaworzyna"**, ul. Piłsudskiego 8, 471 20 60

MUZEA:

- **Muzeum Nikifora, Galeria Sztuki "Romanówka"** w Krynicy-Zdroju, ul. Bulwary Dietla, czynne 10-13 i 14-17 oprócz pon. 471 53 03
- **Galeria BWA**, ul. Piłsudskiego 19, czynne 10-17, ndz. 13-17, pon. nieczynne, 471 28 29
- **Galeria "Pod Kasztanem"** Klub Twórczy, ul. Kraszewskiego 31, tel. grzecz. 471 51 36

SŁUŻBA ZDROWIA:

- **Ambulatorium** 24 h w szpitalu
- **Szpital Miejski**, ul. Kraszewskiego 142, 471 28 00, 471 28 07-09, 471 51 97-97
- **Poradnie specjalistyczne**, ul. Kraszewskiego 118, 471 28 60
- **NZOZ**, ul. Kraszewskiego 49, 471 29 71
- **NZOZ "Zdrowie"**, ul. Kraszewskiego 83, por. ogól. 24h, 471 61 11, por.dziec.471 61 10
- **NZOZ "Medyk"**, ul. Cicha 2, 471 22 22
- **SPL "Arcus"**, ul. Kraszewskiego 118, 471 56 52
- **Pracownia RTG**, ul. Kraszewskiego 118, tel. 471 56 52

PIJALNIE WÓD MINERALNYCH:

- **Pijalnia Główna** czynna od 6.30-18, 471 29 70
- **"Jan i Józef"**, al.Nikifora Krynickiego czynne 7-8, 10-14, 14.30-18
- **"Mieczysław"** czynne 7-8, 10-14, 14.30-18
- **"Słotwinka"**, Park Słotwiński czynne w sezonie letnim 10-13

SCHRONISKA:

- **Jaworzyna Krynicka** 471 54 09
- **Katolickie Schronisko Młodzieżowe**, ul. Słotwińska 50, 471 34 27

SKLEPY CAŁODOBOWE:

- **FPHU JAS-POL**, ul. Piłsudskiego 10, 471 54 35

SZKOŁY:

- **Samorządowe Centrum Edukacji Szkolnej** Nr 1 - 471 55 38, **Szkoła Podstawowa Nr 2** - 471 54 42
- **Gimnazjum** 471 54 59
- **Muzyczna** I st. 471 29 23
- **Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych** 471 54 43

STACJE BENZYNOWE:

- **CPN Stara Droga**, 471 54 45, czynne 6-20, sob., 7-18, ndz. i święta 7-15
- **POM** - 24 h, ul. Kraszewskiego 181, 471 28 36
- **Anta**, ul. Zawodzie 2, 471 29 22, czynne 7-20

SPORT:

- **Lodowisko** 472 38 24
- **Wyciągi: Słotwiny** 7 wyciągów orczykowych **Zielona** 1 wyciąg orczyk., **Holica** 3 wyciągi

PARKINGI:

- Ebersa 1, (24 h), strzeżony 471 56 13
- Zatokowe: ul. Piłsudskiego, Zdrojowa i Kraszewskiego

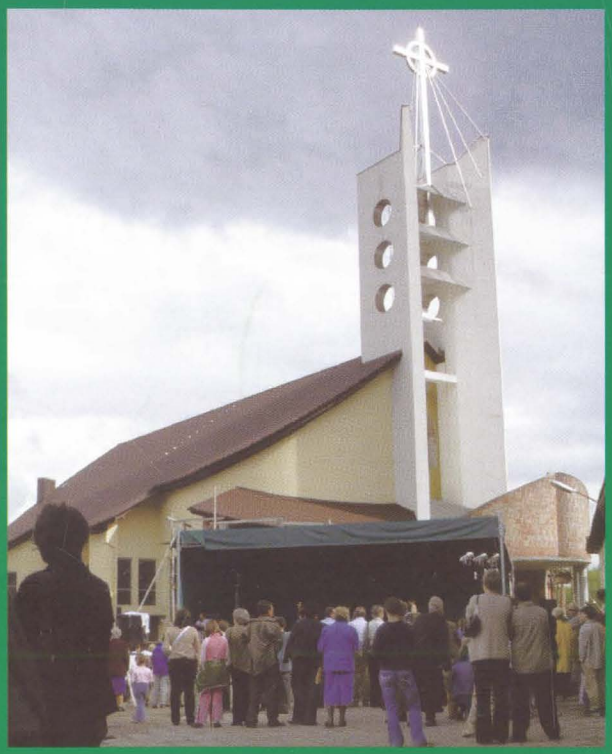
KRYNICA W INTERNECIE:

- www.krynica-zdroj.p
- www.krynica.com.pl
- www.jaworzynakrynicka.pl
- www.cit.com.pl

Największy sukces Kamila i klubu GONDOLA

Na zdjęciu Kamil na podium w Val d Isere

4 kwietnia we francuskim Val d Isere odbyły się bardzo prestiżowe zawody w narciarstwie alpejskim w kategorii młodzików i juniorów młodszych o nazwie LA SCARA CUPE. Świetnie w tych zawodach zaprezentował się przedstawiciel naszego miasta i klubu narciarskiego „GONDOLA" Krynica - Kamil Tokarczyk, który w stawce 90 zawodników z 28 państw z całego świata zdobył srebrny medal przegrywając złoty medal tylko z najlepszym reprezentantem ze Słowenii o 0,31 sek. Po pierwszym przejeździe Kamil zajmował 3 miejsce, ale drugi przejazd okazał się brawurowy w wykonaniu Kamila, który wygrał przejazd i tym samym awansował w klasyfikacji końcowej na 2 miejsce. Jest to na pewno największy sukces tego młodego zawodnika w jego krótkiej karierze, a tym samym największy sukces narciarstwa krynickiego w dotychczasowej jego historii. Jest to pierwszy zawodnik reprezentujący barwy Krynicy, który stanął na podium w tak ważnych i prestiżowych Międzynarodowych zawodach FIS. Kamil jest zawodnikiem KN „GONDOLA" Krynica od 2003 r i od początku jest trenowany przez trenera Tomasza Majerczyka.

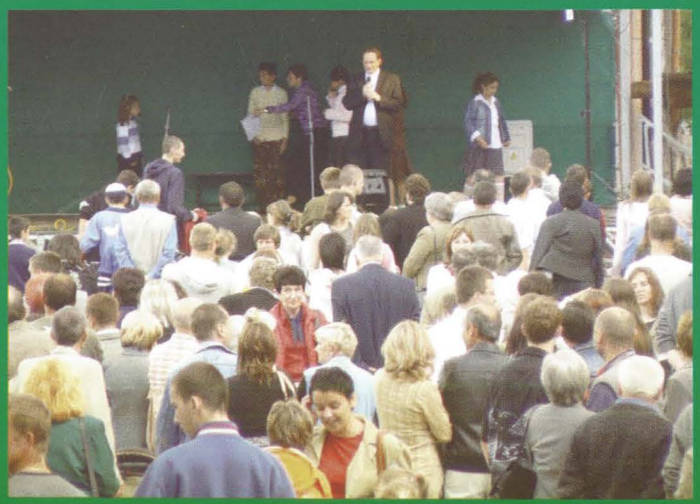


FESTYN RODZINNY

3 czerwca 2007 r. w parafii Matki Boskiej Nieustającej Pomocy odbył się festyn z okazji Dnia Matki i Dnia Dziecka. Organizatorem pikniku, który odbył się na placu budowy nowego kościoła, było Stowarzyszenie Rodzin Katolickich tamtejszej parafii.

W trakcie pikniku było wiele atrakcji m.in. Dziecięca Grupa Artystyczna pod kierownictwem państwa Gomułków zaprezentowała przedstawienie, w którym przedstawiła problemy w relacjach rodziców z dziećmi i ukazała związane z tym błędy wychowawcze. Wystąpiła także grupa taneczna Funky Dolls oraz orkiestra pana Gomułki. W trakcie zabawy można było skosztować bigosu, ciastek oraz wziąć udział w loterii fantowej.

W festynie wzięło udział wiele osób, nie tylko z parafii, ale także z całej Krynicy-Zdroju, korzystając z tej okazji do zabawy i integracji. Część uzyskanego dochodu została przeznaczona na budowę nowego kościoła. opr. Red.



Asort SUPERSAM

ZAPRASZAMY DO MARKETU

ul. CZARNY POTOK 7

tel. 472-34-75

Godziny otwarcia:
od poniedziałku do soboty: 7.00 - 21.00
niedziela: 9.00 - 18.00

Krynica, ul. Kraszewskiego 1
tel. 472-38-66, 472-38-67
Godziny otwarcia:
od poniedziałku do soboty: 7.00 -21.00
niedziela 10.00-19.00

POLIGRAFIA

P.P.H.U. JAS - POL
www.jas-pol.pl

33-380 Krynica-Zdrój • ul. Kraszewskiego 77
tel. (018) 477 74 80 • fax 471 64 91
e-mail: jas-pol@jas-pol.pl
Laureat Certyfikatu Najlepszej Jakości

EEQ Certificate 2004 Certyfikat Najlepszej Jakości

Oferujemy: etykiety, opakowania, kalendarze, plakaty, foldery, widokówki, naklejki, gazetki.

PROFESJONALNY DRUK OFFSETOWY
KOMPLEKSOWE OPRACOWANIE GRAFICZNE

VIS

serwis wydarzeń
Krynica w obiektywie
na
www.vis.art.pl

0509 77 15 50

ZAPAMIĘTAJ
NASZĄ GAZETĘ KUPISZ:

- we wszystkich naszych bibliotekach
- w Księgarni w „Witoldówce"
- na ul. Piłsudskiego
  - w sklepie obuwniczym P. Wiśniowskich;,
  - w kawiarni „Lilianka"
- na ul. Kraszewskiego
  - w supersamie „ASORT",
  - w kiosku „RUCH" koło poczty,
  - w sklepie spożywczym GS,
- na ul. Nadbrzeżnej w hurtowni „ASORT"
- na os. Czarny Potok w supersamie „ASORT"
- w szkołach
- w sklepach PSS: w „Hawanie" i na ul. Wspólnej
- Źródlanej

„Krynickie Zdroje" – gazeta lokalna • ISSN 1234–2394 • wydaje: Biblioteka Publiczna Gminy Krynicy-Zdroju

Adres redakcji: ul. Nowotarskiego 1, 33–380 Krynica-Zdrój, tel. (018) 471 22 03,
Krynickie_zdroje@wp.pl

Redaktor naczelny: Grażyna Lubańska, Z-ca red. naczelnego: Magdalena Krzeszowska.
Redaguje kolegium w składzie: Agata Jarosz, Małgorzata Pomietło, Małgorzata Sołtys, Joanna Moskała.
Redakcja nie zwraca nie zamówionych materiałów, zastrzega sobie prawo skracania materiałów oraz opatrywania ich własnymi tytułami • zamówienia na zamieszczanie płatnych reklam firm, instytucji i osób prywatnych, a także klepsydr i nekrologów osób bliskich w siedzibie redakcji
Skład komputerowy, druk: P.P.H.U. Jas-Pol Poligrafia, 33-380 Krynica-Zdrój, ul. Kraszewskiego 77, tel. (018) 477-74-80
Żadna część „Krynickich Zdrojów" nie może być przedrukowywana, ani w jakikolwiek inny sposób reprodukowana czyli powielana mechanicznie, fotooptycznie, zapisywana elektronicznie lub magnetycznie, ani odczytywana w środkach publicznego przekazu, bez pisemnej zgody wydawcy.